

اطلاعات درمورد مراقبت روزانه از کودکان برای والدین مهاجر در شهر درسدن

در وقت مشاوره شخصی مرکز مشاوره و جایابی شما را همچنین در مورد موضوعات مهم زیر، مرتبط با مراقبت روزانه از کودکان در شهر درسدن مطلع میکند:

- همه مراحل تا بسته شدن قرارداد مراقبت برای جا در "کیتا"
- محاسبه شهریه ماهانه برا یک جا در کیتا
- تقاضای تخفیف یا معافیت برای شهریه
- تأمین غذای کودکان در "کیتا"
- یارانه مالی برای نهار در "کیتا"
- رفتار با بیمارها در "کیتا"
- حفاظت توسط بیمه و کمک های اولیه در کیتا

■ چگونه میتوانم برای یک مشاوره شخصی از "مرکز مشاورت و جایابی" با حمایت مترجم وقت بگیرم؟

1. برای یک مشاوره شخصی با حمایت مترجم، با مدد کار اجتماعی پناهندگی خود (با کوتاه مددکار اجتماعی) صحبت کنید.
2. فرم تقاضای یک "جا" در مراقبت روزانه کودکان – "مراجعه مشترک با یک مترجم" برای مشاوره و جایابی را بخواهید.

به شهر درسدن خوش آمدید

امیدواریم که شما و فرزندتان سریع به محیط جدید خو گرفته و در اینجا احساس راحتی کنید. برای کودک شما در شهر درسدن این امکان وجود دارد، که به یک مرکز نگهداری روزانه (که به آن "کیتا" هم گفته میشود) یا یک مکان مراقبت از کودکان برود. در آنجا مربیان آموزش دیده از فرزندان شما مراقبت میکنند. آنها مواظبند که بچه ها بدون مشکل با هم بازی کنند، بخندند، یاد بگیرند و با زبان آلمانی رابطه برقرار کنند. این یک شرط لازم است، برای اینکه بعد ها در مدرسه موفق باشند.

در مرکز ایالت، شهر درسدن تعداد زیادی "کیتا" و مکانهای مراقبت روزانه از اطفال وجود دارد. از این روی برای انتخاب جا در یک کیتا و تقاضای آن، به شما یک گفتگوی شخصی را پیشنهاد و توصیه میکنیم.

مرکز مشاوره و جایابی ما، مربوط به اداره مراقبت روزانه از کودکان، به این خاطر به شما وقت ملاقات برای مراجعه شخصی پیشنهاد میکند. اگر مایل باشید، برای زمان مراجعه تان یک مترجم برای حمایت از شما گمارده میشود.

3. فرم درخواست را با مددکاران پر کنید.

4. مددکاران برای شما در مرکز مشاوره و جایابی وقت میگیرند و در صورت لزوم میگویند که شما احتیاج به مترجم دارید.

5. وقت تعیین شده فوراً توسط مددکاران به وسیله نامه یا ایمیل به شما اطلاع داده میشود.

6. در وقت تعیین شده بیايید. مترجمی که خواسته بودید حاضر خواهد بود. تقاضا نامه پر شده و امضاء شده را همراه داشته باشید.

7. در این وقت مشترک، برای فرزندان یک مرکز روزانه کودکان یا یک مکان مراقبت روزانه مناسب انتخاب کنید. و برای فرزندان تقاضای جا بدهید.

اطلاعات عمومی در مورد مراقبت روزانه از کودکان در شهر دسدن

■ چه انواعی از مراقبت روزانه از کودکان در دسدن وجود دارد؟

کودکان زیر سه سال در "کریبه ها" (مهد کودک) یا در "مرکز روزانه کودکان" نگهداری میشوند. در کریبه (مهد کودک) فرزند شما با گروه بزرگی از کودکان آشنا میشود، که توسط تعداد زیادی از کارکنان مواظبت میشوند. "مراقبت روزانه از کودکان" به لحاظ کیفی همتر از با کریبه است. در "مراقبت روزانه از کودکان" بچه ها به نحوی خانوادگی نگهداری میشوند. حداکثر پنج کودک توسط یک به اصطلاح "مادر روزانه" یا یک پدر روزانه مراقبت میشوند.

در کودکستان (کیندرگارتن) بچه های بیش از سه سال تا آغاز دوره دبستان نگهداری میشوند.

در یک مرکز نگهداری روزانه (کیندر تاگس اشنتیه) که مرکز ترکیبی نیز نامیده میشود، سنین مهد کودک و کودکستان در یک مکان نگهداری میشوند.

از زمان آغاز دبستان تا اتمام کلاس چهارم یک مراقبت قبل و بعد از ساعات درسی و همچنین در تعطیلات مدرسه در هُرت امکان پذیر است. هُرت معمولاً در ساختمان دبستان عرضه میشود.

■ چگونه یک جا در کیتا پیدا کنم؟

درسدن، مرکز ایالت در اینترنت اطلاعات جامعی به همراه یک فهرست از نام همه مراکز مراقبت روزانه که عرضه میشوند، در اختیار شما میگذارد.

این فهرست مراکز روزانه و مکان های مراقبت از کودکان تحت آدرس:

www.dresden.de/kitas

جستجو با معیارهای مختلف را امکان پذیر میکند. مشاوره شخصی در مورد پیشنهادهای عرضه شده، میتواند از مکان مشاوره و جایابی مرکزی و مکانهای مشاوره و جایابی "مراقبت روزانه از کودکان" در شهر دسدن دریافت کنید. "مراکز روزانه کودکان" و مکان های مراقبت از کودکان بعلاوه شما را در روزهای "درهای باز" به بازدید از ساختمان و شب اطلاعات برای والدین دعوت میکنند.

■ چه وقت و چگونه یک جا در "کیتا" تقاضا میکنم؟

کودکان در آلمان از زمانی که به سن یک سالگی کامل میرسند، برای جا در یک محل مراقبتی حق قانونی دارند.

بمحض اینکه شما به دسدن نقل مکان کردید، محل سکونت خود را در دسدن به مسئولان اطلاع دادید و یا ثبت کردید، می توانید برای

اگر فرزند شما در مهد کودک (کیتا) از وعده‌های غذای مشترک استفاده میکند، برای شما هزینه اضافی تغذیه ایجاد میشود.

در اداره تأمین اجتماعی مرکز ایالت، شهردرسدن، برای ناهار می‌توانید یک تخفیف در پول غذا تقاضا کنید (از باصطلاح بسته آموزش و مشارکت).

این موضوع برای والدینی صدق میکند که پول بیکاری دوم یا پول‌های اجتماعی، یارانه مسکن، کمک از اداره تأمین اجتماعی، یارانه بچه یا کمک مالی طبق قانون "کمک مالی به متقاضیان پناهندگی" دریافت میکنند.

برای اطلاعات بیشتر در این مورد می‌توانید به آدرس زیر مراجعه کنید.

www.dresden.de/bildungspaket

فرزندتان یک جا در "کیتا" تقاضا کنید. اینکار از بدو تولد کودک امکان پذیر است. درخواست شما بهتر است که از هشت ماه قبل از آغاز موعد به کیتا رفتن فرزندتان انجام شود.

جایابی و رزرو جا در یک مکان مراقبتی معمولاً شش ماه قبل از شروع زمان مورد نظر برای نگهداری کودک توسط مرکز روزانه کودکان، شخص مراقبت کننده روزانه از کودکان یا مکان مشاوره و جایابی مرکزی انجام میشود.

■ یک جا در کیتا چه مقدار هزینه دارد؟

هزینه مراقبت از فرزند شما در سطح شهر یکسان است و توسط "اساسنامه سهمیه والدین از شهریه" تنظیم میشود. مقدار شهریه ماهانه بستگی دارد به نوع و ساعات مراقبت، که شما برای فرزندتان در یک قرارداد، بنام "قرارداد مراقبت" تعیین میکنید. نگهداری در مهد کودک (کیندر کریچه) و "مراقبت روزانه از کودکان" هزینه برابر دارند. برای اطلاعات بیشتر میتوانید به آدرس زیر مراجعه کنید.

www.dresden.de/alternbeitraege

■ چه حمایت مالی از سوی شهر درسدن برای "مراقبت روزانه از کودک" در اختیار من

گذاشته میشود.

اگر شما

■ چند فرزند دارید،

■ جزو والدین مجرد هستید،

■ کم پول دارید یا کم درآمد دارید،

می‌توانید در شهریه تخفیف بگیرید یا به کل از پرداخت آن معاف شوید.

برای اینکار باید درخواست بدهید. "تقاضای

معافیت و تخفیف برای شهریه" را به بخش شهریه ادره مراقبت روزانه از کودکان تحویل دهید.

بعد از اینکه تقاضای شما پذیرفته شد، حمایت مالی دریافت میکنید، که معمولاً شش ماه اعتبار دارد.

بنابراین بموقع تقاضای جدید برای شش ماه بعد انجام بدهید.

■ تماس های مهم برای سوالات...

برای جابایی در مهدکودک (کیتا)

اداره مراقبت روزانه از کودکان

مکان مرکزی مشاوره و جابایی

Rathaus Dr.-Külz-Ring 19

01067 Dresden

همکف، اتاق 128

تلفن (0351)4885051

kindertagesbetreuung@dresden.de

برای مددکار اجتماعی پناهندگی یا مشاور مهاجرت

برای بزرگسالان

www.dresden.de/migraton

درمورد سهمیه ، الدین (شهریه)

اداره مراقبت روزانه از کودکان

بخش شهریه

Rathaus Dr.-Külz-Ring 19

01067 Dresden

همکف

تلفن (0351) 4885080

Kindertagesbetreuung@dresden.de

مشخصات

ناشر

شهر درسدن مرکز استان

اداره "مراقبت روزانه از کودکان"

تلفن (0351) 4885131

فاکس (0351) 4885003

ایمیل kindertagesbetreuung@dresden.de

اداره مطبوعات و روابط عمومی

تلفن (0351) 4882390

فاکس (0351) 4882238

ایمیل presse@dresden.de

Postfach 120020

01001 Dresden

www.dresden.de

تماس با مرکز اولیای امور 115 ما به سوال علاقمندیم

تحریریه: جنی ماتوشکه، کاتیا فول، کریستینا کلوتس

چاپ دوم، ژوئیه 2017

برای تخفیف در پول ناهار در مهدکودک (کیتا)

اداره تامین اجتماعی

قسمت آموزش و مشارکت

(Sozialamt)

Rathaus Dr.-Külz-Ring 19

01067 Dresden

طبقه دوم، اتاق 099/098

تلفن (0351) 4884815

bildungspaket@dresden.de

اسناد و نوشته های الکترونیکی با امضاء معتبر الکترونیکی می توانند یوسبله یک فرم ارسال شوند. بعلاوه این امکان وجود دارد، که ایمیلها برای درسدن مرکز استان با گواهی S/MIME رمزگذاری شوند یا با DE-Mail ایمیل های مطمئن فرستاده شوند. اطلاعات بیشتر در این مورد در آدرس زیر قابل دسترسی میباشد:

www.dresden.de/kontakt.

این اطلاعات بخشی از کار روابط عمومی مرکز ایالت، شهر درسدن است. استفاده از این اطلاعات برای تبلیغات انتخاباتی مجاز نیست.

استفاده احزاب برای اطلاع رسانی به اعضایشان اما مجاز است.